<Nombre completo y dirección del Órgano de Contratación [(gestión directa) «La Unión Europea, representada por la Comisión Europea, en nombre del Gobierno de < nombre del país o países socio/s>»] >

(«El Órgano de Contratación»),

por una parte,

y

<Denominación oficial completa del contratista>

[<Forma jurídica/cargo>][[1]](#footnote-1)1

[<N° de registro legal>][[2]](#footnote-2)

<Dirección oficial completa>

[<n° de IVA>][[3]](#footnote-3),

(«el contratista»)

por otra,

han convenido lo siguiente:

Las siguientes disposiciones del contrato <título y número de identificación del contrato> celebrado entre el Órgano de Contratación y el contratista el día <fecha> (el «contrato») son sustituidas por las siguientes/quedan modificadas como sigue:

Cláusula <número>: < título >

<texto de la nueva cláusula modificada>

Anexo <número>: < título >

[La nueva versión del anexo < número >: < título > figura adjunta al presente apéndice]

Todas las demás estipulaciones del contrato [y sus apéndices anteriores] se mantienen sin cambios. Este apéndice formará parte del contrato y entrará en vigor tras su firma por las Partes.

Hecho en español, en [dos] [tres] originales, [Para gestión directa: [uno] [dos] originales para la Comisión Europea] [Para gestión indirecta:un original para el Órgano de Contratación, un original para la Comisión Europea], y un original para el contratista.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Por el contratista** | | **Por el Órgano de Contratación** | |
| Nombre |  | Nombre |  |
| Cargo |  | Cargo |  |
| Firma |  | Firma |  |
| Fecha |  | Fecha |  |
| **[**Cuando el Órgano de Contratación no sea la Comisión Europea y esté previsto el refrendo en la Guía Práctica: **Refrendo para financiación por la Unión Europea** | | | |
| Nombre |  |  |  |
| Cargo |  |  |  |
| Firma |  |  |  |
| Fecha | ] |  |  |

1. 1 Cuando el contratista sea una persona física. [↑](#footnote-ref-1)
2. Si procede. Para las personas físicas, indicar el número del carné de identidad o, en su defecto, de pasaporte o de un documento equivalente. [↑](#footnote-ref-2)
3. Salvo si el contratista no está sujeto al IVA. [↑](#footnote-ref-3)